

A Nemzet Pártja

Az újjászülöt nemzeti mozgalmak elől nem hátrálhat meg senki sem és mindzok az államok lépetek kell tarsanak vele, amelyek jövőjüket, a nemzet életét, lemmaradását és jövőjét a nemzeti érzés gránit kövére épít fel.

Az új európai társadalmi átalakulás hozta magával, hogy a népek csak most kezdik érezni és megérteni faji és nemzeti értékeit s belátni azt, hogy mindez, amit husz év óta hirdetnek az elmúlt kor elhervadt politikusa, a visszafelé fordítás és rothadás folyamatát erősítették csak, amely költse az emberekől azt az öntudatot, amely minden nemzet lelkében erősen kell élni, az öntudalmat, saját léteérékének jövődjét és elpusztítani azt a fecsegő elvet, amely kifelé népiesnek, de befelé szébünynek számított az egész világban.

Külfelé demokrácia van. Ez egyik az, amely nem kiméli a nemzet értékeit és idegen eszméket va a küldet porondján és elfelejt, hogy vihart fog aratni. A másik a nemzeti demokrácia, amely beléle néli, de kifelé minden o-lyan áramlatnál diktatórikus, amely a nemzet élete és annak össze-sége ellen tör.

Mert minden párt, amely eddig létezett, valamely anyagi érdeknek védelmezője volt elsősorban. Ez a materialista felfogás mindenkit ledorongolt, ha az veszélyt re érdeket, legyen az édes testvére és saját fajtalati szegény lélek is.

Hála Istennek, ezek a pártkerek elűntek, meghaltak és nyugodjanak békében.

Ma csak egyetlen párt van: A Nemzet Pártja.

Bőlecsben és nemzeti, népi és közönségi érdekét jobban szolgáló pártot még sohasem vezettek politikai életünkben.

Az Egy király, egy nép, egy ország jelszavával indult meg a mozgalm.

Az új párt teljesen nemzeti, erős nemzeti alapon nyugszik, amelynek pillérei az ország öntudatos lakossága, akik 21-ik életévüktől kezdve tagjai lesznek az új pártnak.

Az új idők új szellemében alakult meg, amely szellemtől nem lehet mentes egyetlen állam sem, amely nemzeti érzésből fakadó politikát folytat.

Az új pártnak mi a kicéhségi magyarság is a tagjai lesznek. Mint az ország alkotó és dolgozó polgári kölességünk elvezet tenni a legmagasabb felhívásnak és részt venni abban a munkában, amely egyöntetien megköveit, hogy minden polgára tegye meg kölességét a köz érdekében.

A Nemzet nagy katonája: Ernest Urdarianu

Azok, akik hallgatták a rádióban, vagy olvasták Urdarianu beszédét, amelyben bejelentette a „Nemzet Pártjának” célkitűzéseit, megállapíthatták, hogy egy olyan tekintéllyel állnak szemben, akinek nagy feladatokat kell megvalósítani. Ebből a programból jövőbeni politikai és társadalmi álom valórválása indul el, amely egészségesebb és dinamikusabb életritmussal fogja intélni az ország sorsát.



ERNEST URDARIANU

Senki más jobban ezt a feladatot nem tudja betölteni, mint az, aki legközelebb áll a Trónhoz mindig és az ő személyén keresztül áttörhetlen felként áll az ország lakossága a Trón körül és a haza szolgálatában. Az az erkölcsi erő, szellemi felsőbbesség, tekintély és roppant nagy felelőség az, amely Ernest Urdarianu lelkében lakozik, elindító példa mindenki részére, akik a Nemzet Pártjának katonái lesznek.

Példás élete, amelyet a Trón és a Haza oltárára helyezett el, egységes lelki összetételt jelent és minden polgárt olt áll mellette, az új idők új szellemében és vele együtt csoportosul Öfelsége a királyi személye és a haza felemelésének érdekében.

A kisiparosság figyelmébe!

Felhívjuk azon zsilvölgyi és vidéki kisiparosok figyelmét, akik iparendéylüket kérelmetéik, de a közegészségügyi engedélyt nem mellékelik k kérvényüköz, hogy azt okvetlenül szerezzék be a megyei közegészségügyi hivataltól, mert az új engedélyt csak ennek bemutatása után állítják ki. Azért hívjuk fel erre az érdekeltek figyelmét, mert sokan az gondolják, hogy a kérvény beadásával mindent elintézték, holott ha a kérvény mellől hiányzik a közegészségügyi engedély (Autorizația), úgy az iparendéylt mindaddig nem adják ki, míg az az érdekelte iparosok nem szerzik be.

Külön figyelmeteljük azokat az iparosokat, akiknek olyan igazolványuk van mellékelve, amelyből megállapítható, hogy 1928-tól egy

és ugyanabban a helyiségben laknak, nem Kind külön közegészségügyi engedély, mert a helybeli hivataltól ilyen értelemben kiállított igazolvány pótolja a közegészségügyi engedélyt.

Vagyis: Autorizația csak annak kell, aki 1928-tól vette ki az ipart, vagy 1928 óta műhelyét más helyiségbe költöztette át.

A Kamara által kiadott sárga adeverinjak csak ideiglenes jellegűek és azt minél előbb becsereit most már iparral, de csak azoknak, akiknek a fentebb említett értelemben vagy a közegészségügyi, vagy a helyi hatóságok igazolványa az iparendéylt kérvényhez van csatolva.

A sárga adeverinjak egyébként csak azok kapták meg, akik tanulták a mesterségüket. A jövőben csak ezeket fogadják el az ellenőrző közegek és ezeket ismerik el, iparüzésre jogos okiratnak. Aiknek ez nincsen meg, azok

ellen kihágási jegyzőkönyvet vesznek fel és műhelyük bezárása mellett meg is büntetik őket.

Sajnos a Zsilvölgyében még sokan vannak, akik nem tettek eleget az ipartörvény követelményeinek. Ezek az iparosok önmaguknak ártanak ezzel a hanyagságukkal. Azt is meg kell állítanunk, hogy igen sokan vannak ilyenek népünk köréből is, akiket nem győzőnk eléggé figyelmestetni, hogy a törvény betartása mindenkinek kötelessége, de érdeke elsősorban magának a kisiparosnak. Természetesen sokan vannak a többségi iparosokból is és más nemzisélgük szintén, akik eddig még csak iparukat nem kérelmetéik, holott nagyon rosszul teszik, hogy elhanyagolják számukra annyira fontos és lélekrete jelentő iparügyei elintéztését.

Pl. Aninószáról sem Moldován, sem Kind Jakab cipészek nem tettek eddig egy lépést sem, hogy a törvény követelményeinek eleget tegyenek. Kind ugyan régi hanyag ember e téren, akinek az adóközegekkel is nagyon sok baja volt addó nem fizetés miatt és egyetlen szerencséje van, hogy az ottani hatóságok kedvencének tartja magát és mert eddig senki sem ellenőrizte, hogy betartja-e a törvényt. Reméljük, hogy ez a helyzet most meg változton.

Ugy Kindnek, mint mindenkinek, 1940-ben kiadott sárga adeverinja kell legyen a déval munkamráról, amelynek alapján folytathatja mesterségét és rendelkezni kell autorizatiá sanitar — közegészségügyi engedéllyel is, mert ezek nélkül ipart nem folytathat még Kind ur sem.

Aninósan kívül Vulcan, Lupeni és Lonea helyiségekben vannak még olyanok, akik eddig elhanyagolták rendezni ezt az ügyet, de hisszük, hogy ezek is jobb gondolatra térnek és eleget tesznek a törvényben előirt paragrafusoknak.

Üjből csak azt ajánljuk mindenki részére: A törvényt be kell tartani!

— A WELTHER cukrászdában a legfinomabb cukrásztermények, meg finomabb foglaltok, fizetlesen és jrisztán készíto, vonzó erőt gyakorol a fogyasztókönközségre.

Nicolae Zugrav gr. kath. kanonok halála

Nagy gyásza van a zsil-völgyi görög katolikus egyházközségnek Zugrav Nicolae kanonok elhalálozásával. A világ nagy viharában is meg kell állnunk egy pillanatra és emlékeznünk kell a tekintélyes egyházvezetőre, aki jó és rossz időkben, nehéz és könnyű pillanatokban, mindig első helyen örködött egyházközségünk és népének érdekében.

Nicolae Zugrav 70 éves volt és 44 évig volt pap és magas egyházi méltóságot ért el, amikor tisztelbeli kanonok volt a „Steaua României” és a Rispata munci pentru bi-serică, kilátások tulajdonosa, amellyel egyházközségi munkásságának érdemeit jutalmazták.

Temetés július 1-én ment végbe Lupeniben, nemcsak a lupeni, hanem a zsilvölgyi hívek és nagyszámu tisztelőinek jelenlétében.

A gyászban élő családnak ezután küldjük őszinte rész-vétünket.

— **BÓDÍTÓ, ANDALÍTÓ,** valódi édes **Pelin. (Rácu)mós,** állandóan frissen készült ételek, flekken különlegességek, külön te-met társaságok részére az **IPA-RS KLUBBAN.** Pontos és gyors kiszolgálásról Jéger Ferenc gondoskodik.

Az állatorvosi hivatal figyelmébe:

A lakosság egyes rétegeinek köréből panaszot tettek szerkesztőségünkben, hogy egyes emberek marhalevél nélkül árusítanak marhát, disznót stb. a helybeli hitelesítés és aztán mikor felelősséget kell vállalni az eladott állatért, nincsen kit felelősségre vonni. Tekintettel arra, hogy ezzel megkárosítja a vásárlókon kívül az államot és a várost is, tisztelettel kérjük, sziveskedjenek intézkedni, hogy az ervevonalakozó törvény betartassék.

— **Legszebb** és legmoder-nebb butikok és üzletek, kényelmes székek, legújabb divatu sport gyermekcuccok, az **ARADI BUTORRÁKTÁRBAN,** Petroseni.

Eladó Petroseniben

a piactéren egy ház, mely áll **Vendéglő, lakás, pincheleység,** kü-lön lakás az emeleten, va-lamint udvarból.

Értekezni e lap kiadó-hivatalában lehet.

Megjegyzések egy esküvői papibeszédhez

Nem első alkalommal voltam abban a kellemes helyzetben, hogy valamelyik ifjú párnak tanu-sja legyek, a boldogító igen ki-mondása alkalmával. Olyan jóleső érzéssel tettem ezt mindig, amely azt mutatta, hogy magam is részt-vettem a fiatal pár boldogságában. Ősidők óta megyen ez így, hogy az öregebbek (nem rólam van szó) tanuskodnak a fiatalok egybeke-lési ünnepélyén. Én a magam ré-téből mindig nagyon fontosnak tartottam ennek a napnak az esemé-nyeit, amely az egész életre kihat és emlékezetes lesz a fiatal párnak.

Ez a nap ugyanis úgy kellene elteljen, hogy az csakis kellemes emléket hagyjon azok szívében, akik egy életre szóló szerződést kötnek. Ezért tettem már nem egyszer szóvá illekezetek előtt, hogy az anyakönyvi hivatal-ban egy esküvő alkalmával nem ártana egy kis virág, egy pár jó kényelmes szék, amelyen a bol-dog pár és a tanuk legalább helyet foglaljanak. Sok helyen azon-ban mintha vándoroltak padjára ke-rülne az esküvőre készülő fiatal pár, ott hagyják állni örökkéosszat, nincsen hová leültetni őket és alig marad meg emlékeikben egyb, mint az ott állodgálás és a hivatalnok zordon kikérdése, hogy annyira ridegké teszi az egész házasság aktust, hogy erre a végén megbánják, hogy erre a napra elköszültek.

Valóban egy esküvő nemzeti ünnep kellene legyen, nem csak családi. Az egybekelés azt jelenti, hogy a nemzet új családát gyarapodott, amelynek gyermeki születnek majd, fiú és leány, akik később tovább viszik a nemzet életét, tehát hasznos és nemzet-fenntartó munka ez, amelyet több szépséggel és jóakarattal kellene hogy kezeljenek a hatóságaink. Minden esküvőre jövő fiatal pár a nemzet érdekében cselekszik, mikor egymásé lesznek, tehát úgy ille, hogy a hatóság, mindaddig, amíg az esküvői szertartás lezaj-lik, ünnepiesen fogadja őket és főleg adjon alkalmat nekik, hogy a hatóság maga is résztvehessen az ő családi örömeikben, vagyis rö-viden mondva, ezen a napon, a legszebb emlékek maradjanak meg számukra. Szegény és gazdag egyformán megérdemli ezt, mert talán a szegény ember hamarabb hozzájárul a nemzet fennmaradás-hoz, mint a gazdagabb rétege a társadalomnak.

Mennyivel ünnepélyesebb pl a templomi esküvő. A vallás szem-pontjából ünnepet jelent a hívő részére. A templomban rendesen énekel a gyertyák, szól az orgona, a pap ünnepi köntösben fogadja

az ifjú párt és mindazt megadja nekik, amit ebben az ünnepélyes pillanathban meg kell kapjanak.

A vallás ugylátszik másféppen nézi a dolgokat, mint a kimért hivatali eljárás. Ebben is különbözik a száraz hivatalos eljá-rásktól és ez valamiképpen meg is adja a lelki színeit az esketési eljárásnak. Viszont az egyházi es-küvő felbonthatatlan és a polgári esküvő felbontható. Nehéz volna megmondani, melyiket szeretik jobban az érdekeltek. Vannak en-nek pártjai mellette és ellene, de tény az, hogy a vallási esketés sokkal jobban megmarad emlékébe mindazoknak, akiknek ezen ke-rezést kell menni.

De most másról van szó. Be-szélni akarok arról, hogy egyes helyeken miként engedik az élet útjára a fiatalokat. A hatósági ut-ravaló néhány rövid, hivatalo-s szó, kézfogás, majd kellemes és szép életet kíván az új párnak és ezzel befejeződött az ügy. Már mint a hatóság részére. A fiatalok számára azonban csak most kez-dődik.

Más az utraivaló a különböző vallásoknál. Nekem eddig legjob-ban tetszett a reformátusoknál szokások esketési szertartás a ma-gyar vallások közül. A biblia leg-szebb idézetével indítja el útjára a református lelkész a fiatal párt, amelyben nincs vádaskodás, nin-csen átkozódás, nincsen gámbor férfi, nincsen bestia nő, csak két szerető szív van, akik most indul-nak el az élet útjára, titok lepi meg a jövőt előttük, tehát nem lehet előre azt mondani, hogy már a nő megcsalta az urát, a férfi szeretőt tart és egyáltalában minden házas ember és férjes asszony csaló.

Életemben eddig pl. sok egy-házi esküvőn voltam, de úgy meg-senki sem mosta meg a fejemet, a többi frifealéval együtt, mint kétszer egymásután tartott pári beszédében.

Ettől a plébánosától még eddig nem hallottam egyebet, minthogy mi férfiak mind gazemberek va-gyunk, akik lépten-nyomon csak megcsaljuk asszonyainkat és hát az ördög szállott meg bennünket, szóval egyetlen jó szava sincsen rólunk, akik nem érezzük magun-kat taláiba, mert nem lehetünk rosszabbak, mint ahogy a jó is-ten teremtett bennünket. Megval-gom őszintén, rosszul esnek ezek egy igazi keresztény embernek. Legutóbb már olyan hosszú ideig prédikált, hogy rosszul let a mennyasszony és én magam is kezdtem kellemetlenül érezni magam-at, mert úgy éreztem, hogy egyebet nem tesznek velem, mint szidnak engem a földi gazembert, aki egyebet nem csinálunk, mint a sátlánal cimborlók és hogy őszinte le-gyek, nem azért mentem a tem-plomi esküvőre, hogy ezeeit olyan

ember halálgolja felém, aki maga is csak földi halandó és semmi más egyb, mint tisztességes re-verenda viselő, aki lehet jó pap, jó sáfára az egyházközségnek, de nincsen joga minden esküvő al-kalmával szidni a jelenvevőket és kiátkozni minden földi bűnös ha-landót csak azért, mert a templom-ban egyedül csak neki van joga beszélni.

Az volt az érzésem, hogy kel-lemetlen emlékek ávoznak a szent helyről. Én a templomota békes-ség házának ismerem, ahova a halandó azért megyen, hogy bá-natában, keserűségében vigasz-talást és örömetben, amilyen egy esküvő, több örömet szerezem abból a szépségből, amit Krisztus eszméje kell jelentesen az embéri-ségnek. Voltam én már esküvőn a többi katolikus templomban is, magam is ott esküdtem meg és mondhatom, hogy nagyon kel-lemes emlék a számomra Buday János-nak hozzánk intézett igazi szívől és lélekből jövő beszéde. Ez nem volt vádaskodás, nem ügy-szi vadszédés volt, hanem egy kicsit öröm, egy kicsit lélek és szív költői felénk a jószágot és mindazok felé, akik jelen vol-tak. Láttam már és voltam eleget a gör, keleti és gör, katolikus esküvőkön, ahol még nagyobb ünnepséggel végzik ezt a ca-dál ünnepet. Nagyon szót az uni-tárius esküvő, amelyből szintén kisugárzik a szép szavak ható-ereje. Sőt a zsidóknak a hűpe alatt esküvője szintén nagyon szer-tartásos és ünnepélyes. A szép szavak itt sem hiányoznak. Fele-sleges eldobát csafrangot itt sin-csenek Mier mindenki tudja, hogy a fiatalok nem az ügyészség men-te, hanem életör legboldogabb napja virradat rájuk, amikor min-denikől csak szép szavakat, szépségeket kell kapjanak, tehát meg-papjuktól is, akinek e sósorban kötelessége lélekeik, átkozódás nélkül ott állni a fiatalok élete mellett.

Ilyen értelemben érijük mi és megvagyunk győződve, hogy min-den más egyház, így a katolikus egyház is az esküvői szertarta-sokat. Gyönyörű szép, mikor az oltár elé lép a fiatal pár, amely előtt megkötött eskü kötelezi őket egy életre. A plébános az orna-tusában külön szépségeket rejt a jelenvevők számára és ha meleg, emberi szavakat ad nekik utra-ivaló, az még szebbé és boldo-gabbá teszi így a napot számukra.

Egy bizonyos, hogy én nem megyek többé Aninoszán esküvő-re Emberek, egész keresztény és kultúre emberek érzem magamat, aki nem vagyok sem rosszab, sem jobb, mint más földi bűnös ember és ha még is bűnös vagyok, itékezen feletem az én Istenem, aki megteremtett és élet-re küldött engem.

MOLNÁR SÁNDOR.

Teljes bizonytalanság uralkodik a téli faszükségletek beszerzését illetőleg

Törvénytelenül működő fakereskedők vásárolják össze a termést — Ajánljuk az illetékes hatóságok figyelmébe az alábbi sorokat

Kőztudomású, hogy a Zsilvölgyében, a fekete gyémántok világában, a lakosság legnagyobb része fával fűt. Ennek olyan oka van, amelyről írni nem lehet. Tény az, hogy akik nem fűtenek fával, azok sem hivatalosan vásárolt szénnel fűtenek, hanem a különböző cigányok és munkakerülők által össze-gyűjtött szénnel. Csak a Zsilvölgyről van szó és mi mindannyian itt élünk, tehát közösen tudjuk ezt. Egy kicsit szégyeljük is magunkat de hát ez már így van, és ebbe bele kell nyugodni. Igaz, hogy ez a szén legnagyobb százaléka abból a minőségéből van, amelyet már kidobtak mindenünnen és csak a helybeli polgárnak jó. De legyünk őszinték és állapítsuk meg, hogy nagy szolgálatot tett az ittenieknek az ilyen „vásárlás”.

Az utóbbi időben azonban mind kevesebb az „alkalmi” vásárlás és így hozzá kell látni mindennek, hogy tüzelőanyaggal lássa el magát.

A tüzifaellátás tekintetében azonban szintén akadályok merültek fel. Az új törvény szerint ugyanis a város körzetében csak husz kilométeres területen kívül szabad fát vágni és akkor is csak a tulajdonosnak és ez is nagyon korlátozott mennyiségben és csak, a maga számára, amelyet azonban eladhat.

A különböző megszorításokból ered, hogy a fa eltűnt a piacról és nagyon keveset, vagy egyáltalán semmit nem hoznak be eladásra.

Mint értesülünk a fa ára méterenként a faraktárakban elérte a 370 Lelt. Ezért a pénzért azonban nem szállít senki sem. Rendkívüli állapotokat élünk és mindenki arra számít, hogy később, még drágábban tudja eladni és inkább raktáron tartja. Régi jelszó, az eladónak minden olcsó, a vevőnek minden drága. Hogy azonban tényleg drága, az igaz. Víz ont nem lehet csodálkozni rajta. A jelenlegi helyzet hozza magával a drágulását. Hasonlításuk csak össze az elmúlt évből árakat és azonnal rájövünk a különözetre.

Mi azonban a jelenlegi fahiányt egészen másképp vezetjük vissza.

Nem tudjuk, hogy van-e tudomása a hatóságoknak, községek, város és csendőri hatóságainak arról, hogy egy csomó lelketlen ember járja a falvakat és vásárolja össze már most a télre való tűzfát, megrémítve a tájékozatlan falusiakat, hogy nem lesz értéke később, meg aztán, hogy a hatóságok lefoglalják az el nem adott fát és ilyen széthúzóssággal aztán minden fát össze-szednek, hogy később kettős áron adják el.

Ha nem tudná a hatóság, úgy szívesen szolgálnak felvilágosítással, hogy akik ezt az embertelen hazárdjátékot üzik, kijátszanak minden törvényt és rendeteket egy része itt lakik Petroşeniben. Csak a napokban mondotta nekünk az egyik livázni földműves, hogy már eladta a fáját **Pr. Carol** utcában lakó **Perli Hersinek**, aki a fakereskedelmi teljeszen engedély nélkül üzi évek óta, semmiféle forgalmi adót az eladott vagon fák után nem fizet és ezenkívül megakadályozza azt, hogy a fa a termelőktől a lakosság birtokába jusson.

De nemcsak itt, hanem a szomszédos Lonean is így van, ahonnan egy csomó törvénytelenül dolgozó fakereskedő szállítja a fát, kemény és puhafát egyaránt és bizonyos egyének kapzsisága okozza azt, hogy ma nem lehet sehol sem fát vásárolni.

Rajtuk kívül még egy sereg olyan hasonló kereskedő van, akik nemcsak tűzfával kereskednek törvénytelenül és engedélyük sincsen, hanem évek óta szállítják az épületfát a szurdoki építkezéshez és mindezek után sem forgalmi, sem más adót nem fizetnek, de nincsen hozzá joguk, mert a fakereskedéshez cégbejegyzés kell, s aki azt elmulasztja és e nélkül üz kereskedelmet, azt 50 ezer leire büntetik meg és hat hónapi börtön büntetést szabnak ki rá.

Ezek az okai annak, hogy a Petroşeni piacra nem hoznak fát.

Felhívjuk erre a tényre a hatóságok figyelmét, valamint az Ipar és a Kereskedelmi Kamra vezetését is. A közönség nevében kérjük ennek elintézését.

1940

A vonat mellett egy asszony
siratja férjét. Vallán kíváncsi,
amelyben kenyér, szívében a szó: maradjon
ittthon a férfi kéz, a magvető,
a férfi, aki ismeretlen világba
indul, ismeretlen ember ellen,
harcolni, ölni, vérbe pocsolgába,
amilyen vagy világ, 1940.

A kor színe ez, a kivetkőzött
kulturált korszaké, a vallás
kélezeréves most s a nevelődött
lélek számára nem vigasztalás
a holnap, a kereszt és a hős,
valami felszeg koldulás
emlékét ébreszti a rendszer, az eszelős
a telhetetlen szörny, amely nem tud
békét akarni, csak gyilkolás révén
hirdeti előét, a szemtelen hazug,
keneteljes fekele miséjén.

De nem fog a lelken semmi, a nép,
egyformán árva és Varsótól—Belgrád,
vonatok futnak, emberieslek s a kép
egyforma a drótlakadályig.

A férfi kéz a magvetés helyett
fegyvert markol és szuronyt szegsz.
Pokoli értelem s a templomok felett
repülőbombák halála permetez.

Az asszony siratja férjét, gyermek az apát,
testvér a testvérét sajnálja, könnyezi,
Gyilkol, de vallja Krisztumak tanát,
s a gyilkosságot mint keresztény teszi.
Ez ez a szégyen! Két ezer év óta
hirdetjük, hogy keresztények vagyunk
Gyónunk papjainknak és kannibál módra,
minden harchoz embervért akarunk.

Az asszony mindig sirt, a hős koldus marad,
a bombák embert és keresztet léplek.
Krisztus tanában tilos ily gondolat.
Biblia hirdeti: embert ölni vétek.

És így gyilkolnak meg Téged Krisztusom,
szavadat így tiporják a sárba.
Békes világodat hiába hívom,
kulturvilágba — keresztény hazába.

Testvér — eszmédet hiába kiadlom.
Nincsen már testvér a kerek világon.

MOLNÁR SÁNDOR.

Hunyadi Eduard

vízvezeték és csatornázási vállalata Petroşeni.
Str. Regele Ferdinand 47.

Elvállal, teljes felelősség mellett,
új házak és épületek vízvezeték-
kel és csatornázással való be-
rendezését Tervekkel, költség-
vetéssel és részletes felvilágosí-
tással szívesen szolgál.
Pontos és lelkiismeretes munka.

Győződjön meg munkáink jó minőségéről.

D-sale D-lui.
Tek.

urmak uradonek

Str.

— **Bachrach Béla**, București kávéháza az előkelő közönség találkozó helye. Bachrach Béla, **konyhája és kéketeje híres** a megye házaiban túl is. A szállóadában állandóan tiszta szobák, uri kényelem.

Jilly Augusta hangversenye a București rádióban.

Jilly Augusta nem más, mint becsületes és tisztességes nevén: Herskovits Augusta, az igen tehetséges zongoraművész. Sikereiről éppen lapunk emlékezett meg annakidején Igeléször. Lapunk mutatta be és mi voltunk azok, akik a közönség elé vittük tehetségét, sőt fényképét is közöltük és vállaltuk a felelőséget azért, hogy Herskovits Augusta valóban tehetséges nő aki a Budapesti Zeneakadémia volt növendéke és megérdemli, hogy sokan tudjanak róla. Ma Jilly Augusta néven hirdeti magát, amelyet nem értünk sehogyan sem. Mi annakidején Herskovits Augustáról állapítottuk meg, hogy tehetséges művész, aki mesterien kezeli a zongorát. Ezt — hangsúlyozzuk — mi állapítottuk meg és akkor, mikor ezt senki sem merie egy lapban megjelentetni. Mi vállaltuk a felelőséget érte. Belekiabáltuk a világba, hogy figyeljen fel mindenki Herskovits Augustára, mert megérdemli, tehetséges, fényképét is közöltük. Mint egy nagy, kiforrott és világszerte elismert művészről tárcahasás cikket jelentettünk meg. Mondanunk sem kell, hogy mindezt nem fizetésért tettük. Ellenben — az volt érte a köszönet, hogy miután már beharangoztuk alaposan, szílei és szükebb környezet is visszaküldte lapunkat azzal a megjegyzéssel, hogy azt nem kívánják előfizetni többé. Idegen névhasználat azonban bannines megengedve. Részünkről Herskovits Augusta az igazi tehetség. A Jilly, amelyet használni amúgy sem szabad felsőbb engedély nélkül, ismeretlen. A Herskovits olyanszép elismerést szerzett önmagának, hogy nincsen miért megtagadni, divatosnak elakni, hiszen éppen az az értékes benne, hogy egy üldözött fajhoz tartozik, amelynek éppen úgy megvannak a bünei is mint minden embernek, de a szépségei is, amit szeretni és becsülni kell mindig.

— **Izletes cukrásztermékek**, fagyalt, cukorkák és más különlegességek, a **SPORT cukrászdában** kaphatók.

Ha célt akar érni hirdessen a „Naplóban“

Megkezdődött a Nemzet Pártjába való beíratkozás

A Nemzet Pártjába való beíratkozás mindenütt és így nálunk is megkezdődött. Beíratkozni lehet minden 21 évet betöltött ökeserzsténynek. A beíratkozások a községházán történnek ahol a belépőknek nyilatkozatot, illetve kérvényt kell kiöiteni, amelyben közli, hogy tagja akar lenni a Nemzet pártjának. Ugy a nőknek, mint a férfiaknak személyesen kell jelentkezni

— **WAGNERNÉ kalapkölteményel** már is meghódították a zsilvölgyi hölgyközönséget.

Bocsánatot kérünk olvasóinktól, de rajtuk kívül álló okból nem jelenhetünk meg csak pár nappal később. Eddigi nyomásunk, Berger, kötelességének eleget tére, távol van onthodtól és kénytelenek vagyunk Dévára utazgatni, hogy a lapot olvasóinknak megjelentessük. Azt mondanunk sem kell, hogy az mihe kerül. Mikor feladatunk szves elndését kérjük, egyben a magunk bajait és nehézségeit is igazolva látjuk, amelyet a rendkívüli körülmények okoznak, nem csak itt, hanem mindenfelé, máshol is. A Napló szerkesztősége és kiadóhivatala

— **Orvosi hír:** Dr. Haber László petroșeni orvos hazaérkezett és rendeléseit újból megkezdte.

— **Bubárnik déval festőmester** kapta meg a Petroșeni társulat munkálatait, mivel az ő árajánlata felett meg legjobban az árjelésben Bubárnik régi szakember a festő szakmában, kiváló tehetségével és munkájával általános elismerést szerzett a maga számára.

— **Mozi Műsor**, Julius 10-én: **Fiatalság**. Herman Brunnal a főszerepben. Julius 13, 14-én: **A Lobogó**. Háborús film, Willy Bergeel. Kisérő műsortként mutatja be a Munkásmozgó a legendás Sigfried vonalat. 17-én: **Gondnélküli élet**. Vigjáték. Daniele Daneuxal. 20 és 21-én nagy kalandorfilm: **A Három muskétás**. Két részben. 27, 28-án Az urnó és a Cow-boy, Garry Cooperrel és Merle Oberonnal.

A mozgó igazgatósága felhívja a közönség figyelmét arra, hogy a hatósági intézkedések következtében a hétköznapi előadások 6 és fél 9 órakor, míg vasárnap, 4, 6 és fél 9 órakor kezdődnek. Minden előadás előtt gazdag hirdó.

Ha finom és zamatos sört akar, kérjen „AZUGA“ sört.

GROSZEK FERENCZ

fűszer, liszt, termény és cukor üzlete
PETROȘENI

Ajánlja legfinomabb lisztjét, fűszert és terményraktárát a fogyasztóközönség figyelmébe. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás, a megállapított hivatalos árak pontos betartása.

Str. Regele Ferdinand 15 Szeben a Jiul mérsárszékkel.

**COLUMBIA,
A. E. G.
MENDE**

**Világmarkás
RÁDIÓK
FOTO ZEICHNER, Petroșeni**

Rényképező-gépek,
Fotó-cikkek,
Filmek, stb.
Modern Amatőr-
Laboratorium

L. Schäffer

PETROȘENI.

Rum, likör és cognagyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

Uzina Electrica S. P. A.

PETROȘENI — Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek. a legutányosabb áron.

Elvállal mindennemű szerelési munkákat felelősség mellett.

Tökéletes

és olcsó

építkezés

csak

BANITAI

Téglával

m é s s z e l

TIPOGRAFIA ROMÂNEASCĂ, DEVA, Str. Regina Maria.